



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2005. november 28. (28.11)
(OR. en)**

15013/05

OJ CRP1 42

TERVEZETT NAPIREND

Ülés: AZ ÁLLANDÓ KÉPVISELŐK BIZOTTSÁGÁNAK (I. rész) 2120. ÜLÉSE
Időpont: 2005. november. 30, szerda (10.15)

1. A napirend elfogadása

I. (1)

2. Az Európai Parlament képviselői részéről a Tanácshoz intézett írásbeli kérdések

- a) a Catherine STIHLER által feltett E-2929/05 kérdés:
„A 7. keretprogram és az Európai Kutatóközpont létrehozása”
14442/05 PE-QE 745
- b) a Richard CORBETT által feltett E-2436/05 kérdés:
„Kiküldetési költségek”
13278/05 PE-QE 688
- c) a Raül ROMEVA i RUEDA által feltett E-2926/05 kérdés:
„A kommunikáció ellenőrzésére vonatkozó európai szabályozás”
13280/05 PE-QE 689
- d) a Witold TOMCZAK által feltett E-2967/05 kérdés:
„Brazil állampolgár lelövése Londonban”
13281/05 PE-QE 690
+ COR 1 (el)
- e) a Sajjad KARIM által feltett E-3057/05 kérdés:
„Darfur, Szudán: változatlan közönyösség”
13283/05 PE-QE 692

- f) a Marie-Line REYNAUD által feltett E-3132/05 kérdés:
„Az olajárak erőteljes emelkedése”
13285/05 PE-QE 693
- g) a Marie-Line REYNAUD által feltett E-3134/05 kérdés:
„Az EU brit elnöksége, az Egyesült Királyság és az euro”
13286/05 PE-QE 694
- h) a Nigel FARAGE által feltett E-2830/05 kérdés:
„Halászati partnerségi megállapodások”
13593/05 PE-QE 706
- i) a Charlotte CEDERSCHIÖLD által feltett E-3091/05 kérdés:
„Polgári szabadságjogok, polgári jogok és demokrácia”
13596/05 PE-QE 708
- j) a Jonas SJÖSTEDT által feltett P-3221/05 kérdés:
„Svéd uniós polgár kitoloncolása Izraelből”
13600/05 PE-QE 712
- k) a Lucas ROMAGNOLI által feltett E-3246/05 kérdés:
„Aggasztó feltételezések egy Romano Prodi elleni összeesküvésről”
13601/05 PE-QE 713
- l) a Graham WATSON, Michael CASHMAN és Jean LAMBERT által feltett E-3318/05 kérdés:
„A nagykorúságra vonatkozó jogszabályok Gibraltáron szexuális kapcsolat létesítésének tekintetében”
13603/05 PE-QE 714
- m) a Marie-Line REYNAUD által feltett E-3133/05 kérdés:
„Adózás — független közösségi források — újrafelosztás”
13633/05 PE-QE 716
- n) a Mario BORGHEZIO által feltett E-3226/05 kérdés:
„Az örmény népirtást elítélő író törökországi pere”
13631/05 PE-QE 715
- o) a Kyriacos TRIANTAPHYLIDIS által feltett E-1798/05 kérdés:
„Ciprusi menekültek tulajdonjogának (brit) uniós polgár általi megsértése”
14444/05 PE-QE 746
- p) a Jonas SJÖSTEDT által feltett E-2456/05 kérdés:
„A Yousu Azizi Bani Toruf íróval szembeni bánásmód”
14448/05 PE-QE 747
- q) a Witold TOMCZAK által feltett P-2925/05 kérdés:
„Az új tagállamokkal szembeni megkülönböztetés a közvetlen kifizetések tekintetében”
14453/05 PE-QE 748
- r) a Bernat JOAN i MARI által feltett E-2452/05 kérdés:
„A patras-i roma közösségek helyzete”
14460/05 PE-QE 749

- s) a Koenraad DILLEN által feltett E-2372/05 kérdés:
„Az ír nyelv elismerése a 21. hivatalos nyelvként”
14463/05 PE-QE 750
+ COR1
- t) az Alyn SMITH által feltett E-2152/05 kérdés:
„Making Poverty History — Tegyük múlttá a szegénységet!”
14471/05 PE-QE 751
- u) az Alain LIPIETZ által feltett E-2971/05 kérdés:
„Kolumbia — a nemzetközi együttműködés újabb akadályai”
a Raül ROMEVA i RUEDA által feltett E-3148/05 kérdés:
„Az emberi jogi kérdések a kolumbiai együttműködési projekteken”
a Raül ROMEVA i RUEDA által feltett E-3198/05 kérdés:
„A reintegrációs program finanszírozása Kolumbiában”
13594/05 PE-QE 707

3. A Bíróság és az Elsőfokú Bíróság ítélkezési gyakorlata a Tanácsot érintő ügyekben (2005. január 1–június 30.)
- Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága részére
14180/05 JUR 448
4. Gazdasági és Szociális Bizottság (°)
- Wilfried WOLLER (DE) kinevezése
14614/05CES 83
5. Javaslát — A Tanács határozata a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodásnak az Európai Közösség részéről történő megkötéséről
- A javaslat elfogadása
14529/05 PECHE 242 ENV 535 OC 842
14204/05 PECHE 232 OC 820
6. Javaslát — A Tanács határozata az Európai Gazdasági Közösség és a Seychelle Köztársaság közötti, a seychelle-szigeteki nyílttengeri halászatról szóló megállapodásban szereplő, a halászati lehetőségeket és a pénzügyi hozzájárulást meghatározó jegyzőkönyvnek a 2005. január 18-tól 2011. január 17-ig terjedő időszakra vonatkozó átmeneti alkalmazásáról szóló, levélváltás formájában megkötött megállapodásról
- A javaslat elfogadása
14528/05 PECHE 241 OC 841
13538/05 PECHE 213 OC 819

7. Javaslat — A Tanács rendelete a Kantábriai-tenger és az Ibériai-félsziget nyugati részének déli szürketokehal- és norvéghomár-állományának helyreállítását célzó intézkedésekről, valamint a 850/98/EK rendelet módosításáról (JA+Ny)
- A javaslat elfogadása
14270/05 PECHE 234 OC 811
+ ADD 1
14254/05 PECHE 233 OC 810
8. Javaslat — A Tanács rendelete bizonyos halászati termékek irányadó árának és közösségi termelői árának a 2006-os halászati évre vonatkozó, a 104/2000/EK rendelet szerinti meghatározásáról (JA)
- A javaslat elfogadása
14618/05 PECHE 246
14615/05 PECHE 245 OC 846
9. A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az EMOGA Garanciarészlegének kiadásairól: korai előrejelző rendszer 1–5/2005
- 10216/05 AGRIFIN 43 FIN 215
14253/05 AGRIFIN 89 FIN 425
10. Javaslat — A Tanács határozata az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alapján létrehozott állat-egészségügyi vegyesbizottságnak a 11. melléklet 6. függelékét módosító 1/2005 határozatát illetően a Közösség által elfogadandó álláspontról
- A javaslat elfogadása
14026/05 AGRI 289 CH 39 OC 783
14063/05 AGRI 305 CH 48 OC 848
11. Javaslat — A Tanács határozata a Cseh Köztársaság és a Lengyel Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozásának az Odera védelmére létrehozott nemzetközi bizottságról szóló egyezményben és az Elba védelmére felállított nemzetközi bizottságról szóló egyezményben való európai közösségi részvételre gyakorolt hatásairól
- A javaslat elfogadása
13673/05 ENV 488 OC 833
14885/05 ENV 553 OC 878

12. Javaslat — A Tanács határozata az Alpesi Egyezmény Talajvédelemről szóló jegyzőkönyvének, Energiáról szóló jegyzőkönyvének és Idegenforgalomról szóló jegyzőkönyvének az Európai Közösség általi aláírásáról
- A javaslat elfogadása
14830/05 ENV 549 ENER 185 TOUR 26 OC 862
14218/05 ENV 516 ENER 166 TOUR 25 OC 824
13. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács határozata a 2256/2003/EK határozatnak a helyes gyakorlat terjesztésére és az IKT átvételének figyelemmel kísérésére szolgáló program 2006 végéig való meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról **(JA) (Első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3658/05 TELECOM 109 COMPET 216 SOC 387 EDUC 153
SAN 151 EEE 56 CODEC 888 OC 717
14790/05 CODEC 1061 TELECOM 137 COMPET 257 SOC 456 EDUC 176
SAN 185 EEE 59
14. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a nyilvános páneurópai földi rádiós személyhívó rendszernek a Közösségen belüli összehangolt bevezetéséhez kijelölt frekvenciasávokról szóló 90/544/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről **(JA) (Első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3657/05 TELECOM 108 AUDIO 32 SOC 386 CODEC 887 OC 716
+ REV 1 (sk)
14788/05 CODEC 1060 TELECOM 136 AUDIO 42 SOC 455
15. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a villamosenergia-ellátás és az infrastruktúrával kapcsolatos beruházások biztonságának megőrzését célzó intézkedésekről **(JA+Ny) (Első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3654/05 ENER 132 CODEC 747 OC 633
14791/05 CODEC 1062 ENER 183
+ ADD 1
16. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az üzemeltető fuvarozó azonossága tekintetében a légi közlekedés utasainak tájékoztatásáról és a biztonsági információkra vonatkozó tagállami kommunikációról **(JA) (Első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3660/05 AVIATION 164 CODEC 987 OC 798
15008/05 CODEC 1097 AVIATION 182

17. Javaslát — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a vitaminok, ásványi anyagok és bizonyos egyéb anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadásáról **(ká+ny) (Első olvasat)**
- Az alábbiak elfogadása
 - a) a közös álláspont
 - 9857/05 DENLEG 24 SAN 135 CODEC 480 OC 381
 - + REV 1 (lt)
 - + REV 2 (et)
 - + COR 1 (es)
 - + COR 2 (el)
 - + COR 3 (pl)
 - 14793/05 CODEC 1063 DENLEG 59 SAN 186
 - + ADD 1
 - b) a Tanács indokolása
 - 9857/05 DENLEG 24 SAN 135 CODEC 480 OC 381 ADD 1
 - + ADD 1 COR 1
18. Javaslát — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az élelmiszereken alkalmazott, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról **(ká+ny) (Első olvasat)**
- Az alábbiak elfogadása
 - a) a közös álláspont
 - 9858/05 DENLEG 25 SAN 105 CODEC 481 OC 382
 - + COR 1 (el)
 - + COR 2 (el)
 - + REV 1 (hu)
 - 14795/05 CODEC 1064 DENLEG 60 SAN 187
 - + ADD 1
 - b) a Tanács indokolása
 - 9858/05 DENLEG 25 SAN 105 CODEC 481 OC 382 ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (en)

II.

19. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a nehéz tehergépjárművekre egyes infrastruktúrák használatáért kivetett díjakról szóló 1999/62/EK irányelv módosításáról **(Euromatrica) (JA) (Az Európai Parlament második olvasata)**
 - Az informális háromoldalú egyeztető eljárás előkészítése
20. A Tanács **(Mezőgazdaság és Halászat)** soron következő, 2005. december 20–22-i ülésére vonatkozó napirend **meghatározása**
(Az Állandó Képviselők Bizottságának hatáskörébe tartozó napirendi pontok tekintetében)
21. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve **az energia-végfelhasználás hatékonyságáról** és az energetikai szolgáltatásokról (JA) (Az Európai Parlament második olvasata)
 - Az elnökség tájékoztatója az informális háromoldalú egyeztető eljárás eredményéről
22. **Javaslat** — Az Európai Parlament és a Tanács határozata az **Esélyegyenlőség Mindenki Számára Európai Évről (2007)** - Az igazságos társadalom irányában
 - Az Európai Parlament módosítástervezetének megállapodás céljából történő megfontolása
14985/05 SOC 473 CODEC 1094
23. A Tanács **(Foglalkoztatás, Szociálpolitika, Egészségügy és Fogyasztói ügyek)** 2005. december 8–9-i ülésének **előkészítése**
 1. **Az állam- és kormányfők informális találkozója**
(Hampton Court, 2005. október 27.)
 - Az elnökség szóbeli tájékoztatója

2. **Demográfia és humántőke**

- Irányadó vita
 - = A Foglalkoztatási Bizottság véleménye a humántőkéről
14992/05 SOC 474
 - + ADD 1
 - + ADD 2
 - = Zöld könyv: „A demográfiai változások kihívása, a nemzedékek közötti szolidaritás új formái”
7607/05 SOC 139 ECOFIN 109 FSTR 18 JEUN 16 MIGR 12 (x)
14896/05 SOC 466

3. **Nemzeti reformprogramok vizsgálata**

- A Foglalkoztatási Bizottság elnökének jelentése
14993/05 SOC 475 ECOFIN 383
 - + ADD 1
 - + ADD 2

4. **Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kiegészítő nyugdíjra való jogosultság átviteli lehetőségének javításáról (JA)**

- A Bizottság tájékoztatója
- Az elnökség tájékoztatója
13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933

5. **A járványos influenza humán-egészségügyi vonatkozásai**

- Irányadó vita
14588/05 SAN 177 AGRILEG 175 RELEX 648 PESC 1026 COASI 135
COTRA 8 COEST 196 COCON 18 DEVGEN 222 PROCIV 177
USA 78 COMER 164 VETER 15 TITULAIRES 8
14589/05 SAN 178 AGRILEG 176 RELEX 649 PESC 1027 COASI 136
COTRA 9 COEST 197 COCON 19 DEVGEN 223 PROCIV 178
USA 79 COMER 165 VETER 16 TITULAIRES 9
14590/05 SAN 179 AGRILEG 177 RELEX 650 PESC 1028 COASI 137
COTRA 10 COEST 198 COCON 20 DEVGEN 224 PROCIV 179
USA 80 COMER 166 VETER 17 TITULAIRES 10

24. **Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályok összehangolásáról, valamint a 3821/85/EGK tanácsi rendelet és a 2135/98/EK tanácsi rendelet módosításáról (JA) (Harmadik olvasat)**

Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a közúti fuvarozási tevékenységekre vonatkozó szociális jogszabályokról szóló 3820/85/EGK és 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó **minimális feltételekről (JA) (Harmadik olvasat)**

- Az egyeztetés előkészítése
14879/05 CODEC 1084 TRANS 251 SOC 462
14881/05 CODEC 1085 TRANS 252 SOC 463

25. Javaslát — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a **légi járműveken utazó csökkent mozgásképességű személyek jogairól (JA) (Első olvasat)**

- A parlamenti bizottságban lezajlott szavazás eredményének megállapodás céljából történő elemzése

14876/05 AVIATION 176 SOC 460 CODEC 1082

- Egyéb
 - = Versenyképességi Tanács — munkaebéd
 - . Az elnökség beszámolója

(ká+ny) Közös álláspont + nyilatkozatok

(JA+Ny) Jogalkotási aktus + Nyilatkozat

- (1) Ezeket a napirendi pontokat a Mertens-csoport 2005. november 29-én tárgyalja.
- (°) E napirendi pontokkal kapcsolatban a COREPER — a Tanács eljárási szabályzata 19. cikkének (7) bekezdésével összhangban — eljárási határozatot fogadhat el.
- (x) A dokumentumból nem áll rendelkezésre több példány.